

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5.734

Suscripción En la Isla, al mes . . .
Resto de España . . . " 3'00
Extranjero, al año . . . " 50'00

MAHÓN, VIERNES 16 JUNIO 1922

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA. — Teléfono 160

RETRATOS

LLOYD GEORGE

De los estadistas de primer orden que hicieron la guerra, todos, excepto Lloyd George, fueron arrojados del poder por la veleidad de las muchas durezas desilusionadas. Todos se fueron: Wilson, Clemenceau, Venizelos, Orlando... menos Lloyd George, el hábil y diabólico. Muy al contrario, a Lloyd le sirvió la guerra para alcanzar la presidencia, lanzando de ella a Asquith, quien llevaba diez años popularizando desde allí su fórmula: esperar y ver.

Hoy Lloyd George ocupa ya un lugar entre los inmortales, se le compara a Gladstone, y es, sin duda, el hombre más combatido y más ensalzado de su país, y al propio tiempo, indiscutiblemente, la personalidad inglesa más ilustre y de más vivo fulgor fuera de él. Si se oyen a ciertos intelectuales enemigos suyos, es un ignorante y un osado, y si a los nacionalistas y al gran público, un genio; al a los bolcheviques, un tránsfuga, y para algunos, ¡oh! poder de las pasiones!, algo semejante a nuevo Maquavelo, por su maestría en la intriga y su piedad, hábilmente administrada. Del propio Clemenceau se cuenta que dijo: «En mi vida he visto un hombre más ignorante que Lloyd George». Y hablando de otro aspecto del mismo: «De Lloyd George sé que sabe leer; pero lo que no estoy seguro es de que lea alguna vez».

No es extraño que tratándose de tan fuerte personalidad en los momentos actuales de fermento social y ruinas de reputaciones — gaje de periodos tormentosos — los ingleses se pregunten: ¿Cuál es el porvenir de Lloyd George? Y estudian a su primer ministro (que era en Inglaterra el rey ejecutivo) en sus mejores destalles, en sus gestos, sus ideas, su pasado y su futuro, y en la mesa de disección pública lo analizan hasta lo infinito. ¿Por qué? Lloyd George, ministro del gabinete liberal a la declaración de guerra, se encuentra ahora en una extraña posición política. Es jefe del gobierno y de una mayoría compuesta de conservadores y de liberales disidentes. Este conglomerado recibe el nombre de «coalición».

Enfrente tiene una parte del antiguo partido liberal, llamado ahora liberal independiente, con su jefe Asquith. ¿Moldeará Lloyd George a su semijanza la mayoría parlamentaria, o formará un nuevo partido? ¿Se asimilarán los conservadores a Lloyd George? El ha ganado una selección — se dijo de él — pero ha perdido el mundo. «Ha ganado la guerra, pero la guerra ha terminado y ahora tiene que hacer frente a los problemas domésticos, y esta tarea, por sus menudencias, no puede atraer la admiración de la raza humana».

¿Quién no conoce la historia de Lloyd George? Hijo de un maestro de escuela rural, viuda su madre, la novela de la infancia del grande hombre se teje en la lucha heroica de una mujer, su abnegación de madre, para sostener un hogar con los recursos obtenidos por su cuidado en el oficio de zapatero en una aldea del Gales, donde vivían, y tratando de ahorrar seis peniques cada semana y entre gárselos el aprobado y sorprenderle gratamente. «Esta es la vida del pobre — exclama Lloyd George contándolo. — Y cuando yo quise dar a los pobres cinco chelines semanales en la vejez me llamaron el cochero del gabinete».

JUAN GUIXÉ

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 13 de Junio de 1922

Presidió el señor Alcalde don Mateo Seguís Carreras, asistiendo los Concejales señores Sintes, Mus, Olivés, Albertí, Bagur, Mir, Gómez, Pons Sitges.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Quedar enterado de la invitación del señor Curia de la Parroquia de Santa María para la procesión general del Santísimo Corpus Christi.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Mayo.

Conceder las licencias siguientes:

A don Francisco Pons Pons para abrir una puerta y convertir en otra una de las ventanas de la casa número 176, de la carretera de Ciudadela.

A don Miguel Fuguet Sintes para modificar y abrir aberturas y elevar el frontis número 100 de la calle de Pi y Margall.

A don Jaime Galiana Berenguer para instalar un motor de 30 C. P. en el edificio que posee en la calle Nueva, del pueblo de Llumesanas.

Sujetar al estudio de la Junta municipal de Sanidad el proyecto de nueva Pescadería que ha de alzarse en la plaza del Carmen.

Tomar nota de la Talla «Historia Giménez», por si se ofreciera el caso de adquirir una nueva.

Anunciar el concurso de provisión de una plaza de Farmacéutico Titular dotada con 750 pesetas anuales.

Nombrar a don Francisco Coll Astol, escribiente temporero de Contaduría, con la retribución de 30 pesetas mensuales.

Recorrer el edificio ocupado por la Cárcel, Jefe de la prisión y Tribunal del Jurado.

Recorrer y blanquear la caseta del paseo de la Alameda, paseos y miradores con vistas al puerto.

Colocar cuatro bancos de piedra en la plaza del antiguo pueblo de San Clemente.

Adquirir tres guerreras y tres pantalones para los músicos de la Banda. Instalar la Recaudación de arbitrios en los bajos del Principal y la Escuela de Dibujo en los altos.

A INFORME

De la Comisión de Consumos, cuentas de ingresos y gastos de Consumos de Mayo.

De la Comisión de Hacienda Cuentas.

De la Comisión de Fomento:

Resultado de la verificación practicada al motor del pozo de la Huerta del Hospital, acusando un error de 3% por ciento por defecto.

Moción del señor Pons Sitges para que se mejoren las condiciones sanitarias de los locales situados debajo del Juzgado de Instrucción, junto al Mercado del Carmen.

Instancia de don Ramón Oliver Bergada solicitando permiso para trasladar al almacén número 29 del Añón de Poniente, el motor eléctrico que está funcionando en el número 1, de la misma vía.

Instancias de los siguientes en petición de permiso para efectuar obras:

De don Antonio Vidal Orfila para reformar el zócalo, abrir una puerta y blanquear el frontis número 51, de la calle de Isabel II.

De don Antonio Ricci para suprimir una ventana y convertir en puercoespina la de la casa número 127, de la calle de Gracia; y convertir en

puerta, la ventana de la casa número 1, de las calles de Bélgica y abrir otra ventana.

De don Miguel Mercadal Timoner para colocar una reja, en la acera de la casa número 1, de la calle de la Iglesia.

De don Francisco Gornés Vidal para cambiar la puerta y la ventana de la casa número 67, de la calle de la Infanta; y cambiar la puerta y elevar en dos hiladas el frontis número 10, de la calle de Roig.

Festividad de San Pedro

En vista de una comunicación de la Junta provincial de la Liga marítima española, el Ayuntamiento acordó desistir por este año de celebrar la festividad de San Pedro en la Alameda del Puerto, que celebraría la Liga, frente al local social en Calafell por medio de regatas a la vela y al remo, cuacina marítima, presentación del botín «Quirico Ribera», desfilado a la caseta de naufragos de Fornells; la banda municipal amenizará en dicho punto, por la noche, la verbena y la cucana vertical; y se conceden 100 pesetas a la Liga de los fondos municipales, siempre que dicha entidad garantice a la Beneficencia el producto de alquileres de sillas que se obtendrá en la Alameda y paseo de Isabel II. Y se levanta la sesión.

Noticias marítimas

Buque americano

El miércoles por la tarde la Autoridad de Marina, Comandante del «Osádo», Jefe de la Base Naval, excelesteño señor General Gobernador, Delegado del Gobierno, Alcalde, y los señores Escudero y Moysi, Vicecónsules de Inglaterra y Francia, respectivamente, devolvieron la visita al Comandante del buque americano señor Busi.

Ayer sobre las siete y media de la mañana abandonó estas aguas con rumbo a Civitavecchia (Italia) el indicado buque americano «Nantucket».

Movimiento de buques

— Procedente de Barcelona en viaje directo ha fondeado esta mañana el correo «Jorge Juan» al mando del capitán don Mateo Seguí. Ha fatto paseo y carga.

Ayer a la hora de lluvia salió para Alcudia y Barcelona el vapor «Mahón», con veintitrés pasajeros y carga.

— Mañana regresará de Valencia y Palma el vapor correo.

Liga Marítima

Esta tarde empezando a las seis se dará el segundo concierto de piano y violín en las amplias terrazas de dicha sociedad.

Publicamos la continuación del programa de las piezas:

Pasodoble «España», Miralles. Fantasía «Lohengrin», B. Singelée Fox «Takoma», Vorsley. Vals lento «Champafat», Malpus. Schottis «Mon home», M. Yvain. Marcha «Garibaldini del Mare», T. Forneris.

ATENCIÓN: Por no poder atender el negocio su dueño, se vende fábrica para tócones de madera con todos sus accesorios.

Informarás, calle Cardona y Oficina 30.

BAILE: Lo habrá todos los sábados por la noche en Casa Matas, de la Carta Nueva.

Hebrá servicio de coches en el extremo de la calle de Prieto y Cañal.

La base empleada en los exper-

SALON VICTORIA

Sábado dia 17 de Junio de 1922.
A las 6 y 1/4 VERMOUTH DE GRAN MODA con SEXTETO y JAZ BAND.

Otra sesión a las 9 y cuarto de la noche.

GRANDIOSO PROGRAMA

SIETE AÑOS DE MALA SUERTE

Por el gran actor cómico, único en su género, MAX LINER. Domingo, a las 6 y cuarto y a las 9 y cuarto, el mismo grandioso programa.

VIERNES 23

INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA DE VERANO ESTRENO de la grandiosa serie francesa, titulada

EL HOMBRE DE LAS TRES CARAS

Crónica local y general

ACTUALIDAD

Una copa

Llama la atención de los transeúntes una hermosa copa de plata expuesta en el escaparate del comercio «La Mariposa», calle de Wilson, y dedicada según reza una tarjeta en la forma siguiente:

«Obsequio del Foot Ball Club Barceloná, Campeón de España, a la señorita Pilar Alonso con motivo del festival celebrado en Eldorado en honor del Club, el 24 de Mayo del corriente año».

Felicitamos a la celebrada y aplaudida artista parisina nuestra por esta nueva distinción, prueba de efecto y simpatía, que ha merecido.

Motores para botes

Véase escaparate de EL BAZAR

Exportación de ganado

En el vapor correo fueron embarcados ayer para Alcudia seis reses vacunas y ochenta y tres cerdos.

Para Barcelona había veinte y ocho reses vacunas.

SE VENDE

Se dan facilidades de pago

Bazar, Hannover.

Aguacero y vendaval

Hasta poco antes de medio día reinó ayer un tiempo en extremo desapacible. Durante las primeras horas de la mañana lloviznaba a ratos y soplaban también intervalos fuertes rachas de viento.

Después de las diez arreció el temporal hasta el punto de que la llovizna fue luego aguacero torrencial y de que la intensidad del viento adquirió los caracteres de huracán. Las calles pendientes eran como torrentes y los árboles y plantas oscilaban rápidamente sacudidos por el vendaval.

La tormenta duró largo rato.

Por la tarde abonazó el temporal y permitió que se celebrara la fiesta militar y religiosa propia del día.

Este mañana el clima del firmamento se presenta variable, al bien más benigno que ayer.

COK

De hule inglesa de superior calidad.

FÁBRICA DE GAS

en venta

La curación de la lepra

Dice el Daily News que se ha descubierto la curación de la lepra en los últimos ensayos hechos en Londres y valiéndose de inyecciones químicas.

La base empleada en los experimentos es el aceite de «chaumogro».

PIEDRA SIEMPRE A LA

FÁBRICA DE GAS

en venta

Así es que si usted, señora, desea hacerse un vestido a la gran moda por poco dinero, se lo darán en LA FANTASIA y no dejese el precio, de lo contrario se puede encontrar en

que se hayan agotado las existencias.

Así es que si usted, señora, desea hacerse un vestido a la gran moda por poco dinero, se lo darán en LA FANTASIA y no dejese el precio, de lo contrario se puede encontrar en

que se hayan agotado las existencias.

Así es que si usted, señora, desea hacerse un vestido a la gran moda por poco dinero, se lo darán en LA FANTASIA y no dejese el precio, de lo contrario se puede encontrar en

que se hayan agotado las existencias.

Así es que si usted, señora, desea hacerse un vestido a la gran moda por poco dinero, se lo darán en LA FANTASIA y no dejese el precio, de lo contrario se puede encontrar en

que se hayan agotado las existencias.

Así es que si usted, señora, desea hacerse un vestido a la gran moda por poco dinero, se lo darán en LA FANTASIA y no dejese el precio, de lo contrario se puede encontrar en

que se hayan agotado las existencias.

Así es que si usted, señora, desea hacerse un vestido a la gran moda por poco dinero, se lo darán en LA FANTASIA y no dejese el precio, de lo contrario se puede encontrar en

que se hayan agotado las existencias.

Así es

Noticias cortas
Hoy a la hora de cuestión se reunirán en la Casa Consistorial las comisiones que componen el Ayuntamiento y tratarán de los asuntos pendientes de informe.

Necesitamos Un Maestro y varios apren dices carpinteros.

Razón: Bazar Hannover.

Por primera vez en la temporada la banda municipal dió ayer una serena ta en el paseo de Isabel II que se vió bastante concurrido.

COK
El combustible más económico
FÁBRICA DE GAS

El correo «Jorge Juan» ha traído hoy de Barcelona veinte y cinco pa sajeros y catorce toneladas de carga varia.

Canta el pájaro en la enramada y el pez en el agua nada y piden todos a gritos: ¡Pedro...! ¡Cerveza helada! Servicio a domicilio. Teléfono 40.

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona 14 de Junio

Amortizable 4 p.º A.

Id. 5 p.º A. 1900

Id. B. 94'50

Id. C. 94'50

Interior 4 p.º A. 69'90

Id. B. 69'80

Exterior A. 87'40

Id. B. 87'25

Obl. Norte Prioridad Barcelona

Id. Barelonesa Electricidad 5% 1915

Id. Cáceres Variable

Id. Trasatlánticas 4 p.º A. 1915

d. 5 p.º A. 1917

d. 6 p.º A. 1917

d. Andalucía 2.ª serie fijo

Francos cheque París

Libras id. Londres

Marcos id. Berlín

Coronas id. Viena

Liras id. Roma

Dollars id. Nueva York

Francos id. Zurich

BOLSA DE MADRID

14 de Junio de 1922

Obligaciones Tesoro 5 p.º A.

Id. Id. B. 102'60

Cédulas B. Hipotecario España 4%.

Id. Id. 89'50

Id. 5% 1920 100'00

Id. 6% 1920 107'50

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA

Del 14 de Junio 1922

Francos 56'10

Libras 28'45

Dollars 6'36

Liras 31'80

Marcos 2'18

Coronas austriacas 0'06

Interior serie A 69'90

Id. B. 69'90

Id. C. 69'85

Amortizable 5 p.º A. 1920. 94'70

Id. B. 94'70

Exterior serie A. 87'40

Norias 61'85

Alcántaras 65'80

Andalucías 65'80

Grenées 65'80

Norte Prioridad 62'50

Cáceres Variable 62'50

Amortizable 5 p.º A. 1917. 94'80

Id. B. 94'80

Interior fin de mes.

BANCO DE MENORCA

En la Junta general ordinaria de accionistas, celebrada el día 9 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de Marzo último, un dividendo activo equivalente al 6 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en la de los sucursales de Ciudadela y Alayor, y a su vez efectivo, libre de impuestos contra entrega del cupón número 9.

Mahón 10 de Junio de 1922.—Por el Banco de Menorca, el Vice-Gerente, C. Hernández.

Aceite de Tortosa

Clase extra, superior, refinado, puro de oliva, directamente del cosechero al consumidor.

Un litro . . . Ptas. 2'20

Dos litros . . . » 5'10

Despacho:

CASA FERRÉ

Arravaleta, 21

Nuevo servicio de automóviles

DESDE EL PRÓXIMO JUEVES, DÍA 8 DEL ACTUAL, SE INAUGURA UN SERVICIO DE AUTOMÓVILES DESDE MAHON A CIUDADELA Y VICEVERSA, SALIENDO TODOS LOS DIAS DE CIUDADELA A LAS SEIS Y MEDIA Y DE

MAHON A LAS TRES DE LA TARDE . . .

SERVICIO RÁPIDO . . . PRECIOS CORRIENTES

Para encargos y despacho:

EN MAHON: Plaza Retiro, 7 (Cochera).

En Ciudadela: Virgen del Carmen, 26, antes posada de Berruga

pescado y otro sobre plagas que azotan el campo.

Se ha firmado el reglamento del Consejo Superior Baneario.

Una nota de Guerra niega que haya celebrado una reunión los Presidentes de las Juntas Informativas y dice que estas funcionan con arreglo al decreto porque se deben regir.

Se espera que en breve vendrá a Madrid el Alto Comisario, general Berenguer.

TELEGRAMAS OFICIALES

Facilitados en la Delegación del Gobierno

Madrid 15, 0-30.

Participa el Alto Comisario que no ocurre novedad en los territorios de Ceuta y Tetuán.

En Territorio de Lanzarote ayer al retirarse la protección entre Gozo y Megarete fué ligeramente tiroteada resultando heridos dos caballos.

Ayer tarde hizo fuego de cañón la posición de Tekar sobre el ganado enemigo del aduar de Herba, poniéndose el enemigo en precipitada fuga.

Hoy se ha presentado con fusil Mauser y su familia y promete hacer lo mismo con su hermano y tres más el indígena Alani-Nald-Beni Adir, antiguo Chef del Raizani en Bu Ibel de mucho prestigio en la cabila por su dureza y cualidades guerreras que le hacen temido de todos.

La situación política en la región occidental es, en general, favorable, si bien se señala concentración de gentes que aun quedan rebeldes en los puntos en donde se supone hemos de llevar nuestro avance.

En territorio de Melilla a primera hora de la noche de ayer un grupo enemigo hizo fuego sobre algunos legionarios que regresaban de Briss a su campamento, resultando muerto José Chicano, Gutiérrez y herido Antonio Osorio-Latorre.

Las impresiones que se tienen de las cabilas demuestran el cansancio que en estos existe, especialmente en Beni Tuzi, Tensamani, y Beni Ullisex, siendo causa del malestar existente la falta de alimentos.

En las oficinas indígenas de Driss se ha presentado el Cherif Sid Xebaa de la Zauria de Segangan.

En Alhucemas y Peñón sin novedad.

Ha sido rescatado el soldado del batallón expedicionario José Risquet.

En el Alto Comisario participa que no ocurre novedad en ninguno de los territorios ni en Alhucemas ni en el Peñón.

Las noticias que se reciben de Beni Ullisex son buenas y aseguran que gran parte de la cabila está dispuesta a ofrecerse a nuestras autoridades y colaborar en la actuación del Gobierno.

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 16 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

COK

Cuidad y precios, sin competencia

Servicio a domicilio

FÁBRICA DE GAS

Banco de Menorca

Pagamos LIBRE DE COMISIÓN los cupones y títulos amortizados de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España.

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio próximo de las Deudas Interiores, Exterior y Amortizable al 4 por 100 y de las Obligaciones del Tesoro.

Tipografía Mahonesa. — Calle Nueva

LAS CORTES

Sesiones a todas horas

CONGRESO

Martes por la mañana.—Se celebra la primera sesión matutina y está muy desanimada.

En un debate relámpago se discute el presupuesto de Hacienda y se aprueba la totalidad en un dos por tres. El Presidente y el Ministro ruegan a los oradores que alarguen los discursos.

Después de unas lamentaciones de los señores Barcia y Fournier por que la Mancomunidad Catalana no rinde cuentas se debate sobre contribuciones y rentas públicas.

Dice Cambó que los cálculos son equivocados y le responde el ministro de Hacienda, con el ejemplo de la lotería en la cual no se puede conocer de antemano la recaudación.

El debate se enardece al tratar de la Tabacalera y de los abusos de esta.

Dice el señor Bergamín que el Gobierno carece de jurisdicción para in-

iciar la sesión a la una de la tarde.

La sesión estuvo desanimadísima.

Apenas pudieron contarse veinte diputados.

Notas parlamentarias y gubernativas.

En el Congreso se ha establecido un restaurante con cubiertos a cuatro pesetas para que los diputados puedan almorzar entre sesión y sesión.

Cree el señor Bugalí que el jueves quedarán aprobados los presupuestos de Guerra, Marina, Fomento e Instrucción y los gastos del proteger en Marruecos.

Se aplaza el debate sobre la readmisión en el servicio activo de los oficiales alumnos de la Escuela de Guerra.

El señor Sánchez Guerra ha puesto a la firma del Rey un decreto sobre